

Fiesta





①GRES PORCELLANATO ①GLAZED PORCELAIN
SMALTATO

①GLASIERTES
FEINSTEINZEUG

①GRÈS CÉRAME
ÉMAILLÉ

①КЕРАМОГРАНИТ
ГЛАЗУРОВАННЫЙ

EN 14411 APPENDICE H B1b GL

Fiesta 10 x 10 - 4" x 4"

① Riferita solo ai fondi - ① For plain tiles only / Nur Unfliesen - ① Seulement pour uni - ① Только для фоновой плитки.



41 FIESTA BIANCO ◆
10x10 - 4"x4" CSAFIEB100



46 FIESTA SOLE
10x10 - 4"x4" CSAFIES000



46 FIESTA CARAMEL
10x10 - 4"x4" CSAFIECA00



46 FIESTA BLU
10x10 - 4"x4" CSAFIEBL00



46 FIESTA VERDE
10x10 - 4"x4" CSAFIEVE00



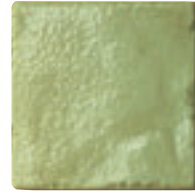
42 FIESTA GIALLO
10x10 - 4"x4" CSAFIEG100



42 FIESTA MIELE
10x10 - 4"x4" CSAFIEM100



42 FIESTA LAVANDA
10x10 - 4"x4" CSAFIELA00



42 FIESTA MELA
10x10 - 4"x4" CSAFIEME00



35 ① MEMORY BLU
10x10 - 4"x4" (6 pz.) CSAMEMBL06



35 ② MEMORY CARAMEL
10x10 - 4"x4" (6 pz.) CSAMEMCA06



08 ① AROMA BLU
4,5x10 - 1 7/8"x4" CSAAROBL45

① **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA BLU,
FIESTA LAVANDA.



08 ② AROMA CARAMEL
4,5x10 - 1 7/8"x4" CSAAROCA45

② **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA MIELE,
FIESTA CARAMEL.



35 ③ MEMORY SOLE
10x10 - 4"x4" (6 pz.) CSAMEMSO06



35 ④ MEMORY VERDE
10x10 - 4"x4" (6 pz.) CSAMEMVE06



08 ③ AROMA SOLE
4,5x10 - 1 7/8"x4" CSAAROSO45

③ **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA GIALLO, FIESTA SOLE,
FIESTA LAVANDA, FIESTA BLU.



08 ④ AROMA VERDE
4,5x10 - 1 7/8"x4" CSAAROVE45

④ **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA MELA, FIESTA VERDE,
FIESTA GIALLO, FIESTA SOLE.

Fiesta





①GRES PORCELLANATO ①GLAZED PORCELAIN
SMALTATO

①GLASIERTES
FEINSTEINZEUG

①GRÈS CÉRAME
ÉMAILLÉ

①КЕРАМОГРАНИТ
ГЛАЗУРОВАННЫЙ

EN 14411 APPENDICE H B1b GL

Fiesta 10 x 10 - 4" x 4"

① Riferita solo ai fondi - ① For plain tiles only / Nur Unfliesen - ① Seulement pour uni - ① Только для фоновой плитки.



33 ① NATURA ACQUA
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSANATAC03



50 ③ GARDEN SOLE
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSAGARSO03



08 ① PETUNIA ACQUA
5x20 - 2"x8"

CSAPETAC05

① **Abbinabili ai fondi**
Matching plain-tiles
Zur Grundfliese
Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой
плиткой:

FIESTA BIANCO,
FIESTA BLU,
FIESTA LAVANDA,
FIESTA VERDE,
FIESTA MELA.



17 ③ CESTO SOLE
5x20 - 2"x8"

CSACESO520

③ **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA SOLE,
FIESTA GIALLO.



05 ① RUGIADA ACQUA
3x20 - 1 1/4"x8"

CSARUAC320



50 ④ GARDEN BLU
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSAGARBL03



33 ② NATURA TERRA
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSANATTE03



17 ④ CESTO BLU
5x20 - 2"x8"

CSACEBL520

④ **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA BLU,
FIESTA LAVANDA.



08 ② PETUNIA TERRA
5x20 - 2"x8"

CSAPETTE05

② **Abbinabili ai fondi**
Matching plain-tiles
Zur Grundfliese -
Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой
плиткой:

FIESTA BIANCO,
FIESTA MIELE,
FIESTA CAMEL,
FIESTA GIALLO,
FIESTA SOLE.



50 ⑤ GARDEN CAMEL
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSAGARCA03



05 ② RUGIADA TERRA
3x20 - 1 1/4"x8"

CSARUTE320



17 ⑤ CESTO CAMEL
5x20 - 2"x8"

CSACECA520

⑤ **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA MIELE,
FIESTA CAMEL.



50 ⑥ GARDEN VERDE
10x10 - 4"x4" (3 pz.)

CSAGARVE03



17 ⑥ CESTO VERDE
5x20 - 2"x8"

CSACEVE520

⑥ **Abbinabili ai fondi**
Matching plain-tiles
Passend zur Grundfliese
Combinable aux fonds

FIESTA BIANCO, FIESTA VERDE,
FIESTA MELA.



①GRES PORCELLANATO ①GLAZED PORCELAIN ①GLASIERTES FEINSTEINZEUG ①GRÈS CÉRAMÉ ÉMAILLÉ ①КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ

EN 14411 APPENDICE H B1b GL

Fiesta 10 x 10 - 4"x4"

① Riferita solo ai fondi - ① For plain tiles only / Nur Unifliesen - ① Seulement pour uni - ① Только для фоновой плитки.



66 ① FARM
20x30 - 8"x12" **CSAFARM30**



60 ① ANANAS
10x10 - 4"x4" (3 pz.) **CSAANANA03**



25 ① LISTELLO ANANAS
5x20 - 2"x8" **CSALISAN07**



62 ① FIELD
10x10 - 4"x4" (3 pz.) **CSAFIELD03**



29 ① FRUIT
5x20 - 2"x8" **CSAFRUIT20**

① **Abbinabili ai fondi** Matching plain-tiles
Zur Grundfliese - Combinable aux fonds
Сочетается с фоновой плиткой:

FIESTA BIANCO, FIESTA MIELE,
FIESTA CARAMEL,
FIESTA GIALLO, FIESTA SOLE,
FIESTA VERDE, FIESTA MELA .



09 ALOE BIANCO
5x10 - 2"x4" **CSAALOB05**



09 ALOE SOLE
5x10 - 2"x4" **CSAALOSO05**



09 ALOE VERDE
5x10 - 2"x4" **CSAALOVE05**



17 ANG. ALOE BIANCO
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALB01**



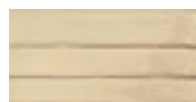
17 ANG. ALOE SOLE
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALSO01**



17 ANG. ALOE VERDE
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALVE01**



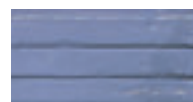
09 ALOE CARAMEL
5x10 - 2"x4" **CSAALOCA05**



09 ALOE MIELE
5x10 - 2"x4" **CSAALOMI05**



09 ALOE BLU
5x10 - 2"x4" **CSAALOBL05**



09 ALOE LAVANDA
5x10 - 2"x4" **CSAALOLA05**



17 ANG. ALOE CARAMEL
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALCA01**



17 ANG. ALOE MIELE
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALMI01**



17 ANG. ALOE BLU
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALBL01**



17 ANG. ALOE LAVANDA
5x1,5 - 2"x1/2" **CSAAALLA01**

SCHEDA TECNICA
TECHNICAL DATA,
TECHNISCHE DATEN,
DONNEES TECHNIQUES
ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

①GRES PORCELLANATO ①GLAZED PORCELAIN
 SMALTATO EN 14411 APPENDICE H B1b GL

①GLASIERTES
 FEINSTEINZEUG

①GRÈS CÉRAME
 ÉMAILLÉ

①КЕРАМОГРАНИТ
 ГЛАЗУРОВАННЫЙ

Fiesta 10 x 10 - 4" x 4"

① Riferita solo ai fondi - ① For plain tiles only / Nur Unifliesen - ① Seulement pour uni - ① Только для фоновой плитки.

DATI TECNICI FORMATI TECHNICAL DATA - SIZES
TECHNISCHE DATEN - FORMATE TECHNIQUES - FORMATS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ФОРМАТОВ

EUROPALLETS									
Formato	cm.- pollici	Pezzi cartone	m ² x cartone	Kg. x cartone	Kg. x m ²	Cartoni x pallet	m ² x pallet	Kg. x pallet	Spessore mm.
Format	cm.- inch	Pcs/ctn	m ² /ctn	Kg./Ctn	Kg./m ²	Kart. x palette	m ² x palette	Kg. x palette	Dike mm.
Size	cm.- inch	Штук в коробке	Sqm/ctn	кг в коробке	кг/м ²	Ctns/pal	m ² /pal	kg/pal	Толщина mm.
форматы	cm.- inch	Штук в коробке	м ² в коробке	кг в коробке	кг/м ²	Коробок в палете	м ² в палете	кг в палете	Толщина mm
10X10 - 4"X4"		88	0,88	14,6	16,6	96	84,5	1.402	8
10X10 - 4"X4"***		90	1,00	16,6	16,6	42	42,0	697	8

DATI TECNICI DECORI TECHNICAL DATA - DECORS
TECHNISCHE DATEN - DEKORE TECHNIQUES - DECORS
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДЕКОРОВ

Nome	Formato	cm.	Pezzi cartone	Pezzi comp	Comp x cart	Pannelli x cart
Name	Format	cm.	Sik pro Karton	Pcs/set	Set/Karton	Paneli/ctn
Nom	Size	cm.	Pcs/ctn	Sik/set	Dec/ctn	Panneau/Karton
Название	форматы	cm.	Штук в коробке	Штук в композиции	Композиций в коробке	Панелей в коробке
ALOE	5X10		26			
ANANAS	10X10			3	5	
ANG.NO ALOE	1,5X5		4			
AROMA	4,5X10		12			
CESTO	5X20		30			
FARM	20X30		1			
FIELD	10X10			3	3	
FRUIT	5X20		12			
GARDEN	10X10			3	5	
LIS. ANANAS	5X20		14			
MEMORY	10X10			6	3	
NATURA	10X10			3	6	
PETUNIA	5X20		15			
RUGIADA	3X20		30			

NOTE - NOTES - ANMERKUNGEN
NOTES - ПРИМЕЧАНИЯ

CONSIGLI PER LA POSA

Viste le caratteristiche della serie si consiglia:
 - Fuga 2 - 3 mm

SUGGESTION FOR LAYING

Considering the characteristics of this series we suggest:
 - 2 - 3 mm joint

RATSCHLÄGE FÜR DIE VERLEGUNG

Im Hinblick auf die Eigenschaften der Serie, es empfiehlt sich:
 - 2 - 3 mm. Fuge

CONSEIL POUR LA POSE

Vu les caractéristiques de la série, nous conseillons :
 - Joint 2 - 3 mm

СОВЕТЫ ПО УКЛАДКЕ

В силу характеристик данной серии рекомендуется:
 - Шов 2 - 3 мм

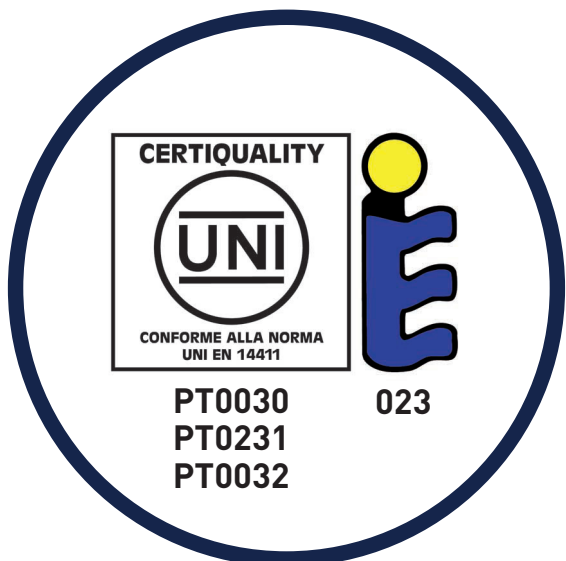


* MONTATO SU RETE
 ON NET
 AUF NETZ
 SUR TRAME
 СОБРАНА НА СЕТКЕ

RIFERITA SOLO AI FONDI
 FOR PLAIN TILES ONLY
 NUR UNIFLIESEN
 SEULEMENT POUR UNI
 ТОЛЬКО ДЛЯ ФОНОВОЙ ПЛИТКИ.

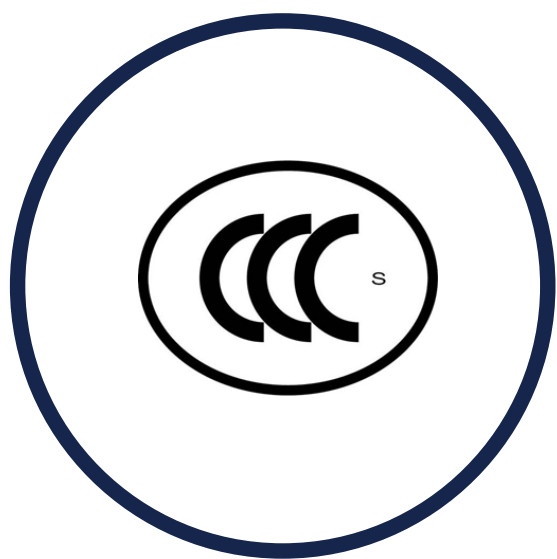
MARCATURA **UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK** Certificazione di qualità del prodotto

MARCATURA **CCC** Certificazione di sicurezza per la radioattività



L'elevata qualità dei prodotti Ceramica Sant'Agostino è garantita dai marchi: UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK che attestano la qualità dei prodotti espressa attraverso l'assoluto rispetto dei rigidi parametri racchiusi nella norma UNI EN 14411 per le piastrelle ceramiche; mentre la marcatura CCC certifica la conformità alle norme cinesi sui prodotti importati. L'ottenimento di questi marchi di qualità del prodotto avviene dopo audit aziendali che attestano il rigoroso rispetto delle procedure di controllo del processo produttivo e il contemporaneo superamento dei controlli qualitativi realizzati sui prodotti da parte di laboratori accreditati. (Rif. pag. 424, 426, 428, 432).

■ ▲ ◆ Simboli con il quale si identificano nel presente catalogo i prodotti per cui è stato concesso il diritto di uso del marchio UNI CERTIQUALITY e KEY-MARK



MARKING
**UNI-CERTIQUALITY/
CEN-KEYMARK**
CERTIFICATION OF
PRODUCT QUALITY.

MARKING **CCC**
CERTIFICATION OF
RADIOACTIVE SAFETY.

The high quality of Ceramica Sant'Agostino products is guaranteed by the UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK marks, certifying the quality of products by means of total compliance with the strict parameters of UNI EN 14411 standards for ceramic tiles, while CCC marking certifies compliance to Chinese standards for imported products. The acquisition of these marks of product quality is the outcome of company audits to verify total compliance with procedures for controlling the production process and the contemporary passing of quality controls on products carried out by accredited laboratories. (See pages 424, 426, 428, 432).

■ ▲ ◆
Symbols that in this catalogue identify the products that have the right to use the UNI-CERTIQUALITY /CEN-KEYMARK

KENNZEICHNUNG
**UNI-CERTIQUALITY/
CEN-KEYMARK**
QUALITÄTSSERTIFIKAT.

KENNZEICHNUNG **CCC**
SICHERHEITSSERTIFIKAT
FÜR RADIOAKTIVE
STRAHLUNG.

Die hohe Qualität der Produkte von Ceramica Sant'Agostino wird von folgenden Gütesiegeln garantiert: UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK, die die Produktqualität nachweisen, die durch die absolute Erfüllung der von der UNINorm 14411 vorgesehenen, für Keramikfliesen strengen Parameter ausgedrückt wird, während die CCC Kennzeichnung die Erfüllung der chinesischen Richtlinien für Importerzeugnisse bescheinigt. Die Erlangung dieser Gütezeichen für Produktqualität erfolgt nach Betriebsaudits, die die strenge Einhaltung der Kontrollverfahren für den Produktprozess nachweisen und das gleichzeitige Bestehen der Qualitätsprüfung, die für die Produkte von zugelassenen Labors ausgeführt werden. (Seiten 424, 426, 428, 432).

■ ▲ ◆
Diese Zeichen bezeichnen in Katalog die Produkte der UNI-CERTIQUALITY /CEN-KEYMARK

MARQUAGE
**UNI-CERTIQUALITY/
CEN-KEYMARK**
CERTIFICATION DE
QUALITE DU PRODUIT.

MARQUAGE **CCC**
CERTIFICATION DE
SECURITE POUR LA
RADIOACTIVITE.

La qualité élevée des produits Ceramica Sant'Agostino est garantie par les marques: UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK qui attestent la qualité des produits ; cette dernière s'exprime par le respect absolu des paramètres rigides contenus dans la norme UNI EN 14411 pour les carreaux céramiques ; tandis que le marquage CCC certifie la conformité aux normes chinoises sur les produits importés. L'obtention de ces marques de qualité du produit a lieu après des audits d'entreprise qui attestent le respect rigoureux des procédures de contrôle du processus de production et le dépassement simultané des contrôles de qualité réalisés sur les produits par les laboratoires accrédités. (Réf. Pages 424, 426, 428, 432).

■ ▲ ◆
Symboles par lesquels on peut identifier dans ce catalogue les produits ayant le droit d'utiliser la marque UNI-CERTIQUALITY /CEN-KEYMARK

МАРКИРОВКА
**UNI-CERTIQUALITY/
CEN-KEYMARK**
Сертификация качества
продукта.

МАРКИРОВКА **CCC**
Сертификация
радиоактивной
безопасности.

Высокое качество продукции Ceramica Sant'Agostino гарантируется знаками: UNI-CERTIQUALITY/CEN-KEYMARK, подтверждающими тщательное соблюдение строгих параметров, предусмотренных для керамической плитки стандартом UNI EN 14411, в то время как маркировка CCC подтверждает соответствие импортируемой продукции китайским стандартам. Эти знаки качества присваиваются после проведения в компании аудиторских проверок, подтверждающих строгое соблюдение процедур контроля за производственным процессом, и одновременного осуществления проверок качества продуктов в аккредитованных лабораториях. (См. стр. 424, 426, 428, 432).

■ ▲ ◆
Символы, которыми обозначены в настоящем каталоге продукты, получившие право на использование знаков качества UNI-CERTIQUALITY /CEN-KEYMARK

NORME TECNICHE UNI	TECHNICAL STANDARDS UNI	TECHNISCHE NORMEN UNI	NORMES TECHNIQUES UNI	ТЕХНИЧЕСКИЕ НОРМЫ UNI
---------------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Piastrelle in Gres Porcellanato Smaltato	Glazed Porcelain Tiles	Fliesen in glasierten Feinsteinzeug	Carreaux en Grès Cérame Émaillé	Плитка из глазурованного керамогранита
---	-------------------------------	--	--	---



Norma europea EN 14411 APPENDICE H Gruppo B1b GL (Assorbim. d'acqua 0,5% < E ≤ 3%)	European standard EN 14411 APPENDIX H - Group B1b GL (Water absorption 0,5% < E ≤ 3%)	Europäische Norm EN 14411 ANLAGE H Gruppe B1b GL (Wasseraufnahme 0,5% < E ≤ 3%)	Norme Européenne EN 14411 APPENDICE H Groupe B1b GL (Absorbtion d'eau 0,5% < E ≤ 3%)	Европейская норма EN 14411 ПРИЛОЖЕНИЕ H Группа B1b GL (Водопоглощение 0,5% < E ≤ 3%)
--	---	---	--	--

EN 14411 APPENDICE H B1b GL

	SUPERFICIE S (CM²) / SURFACE S (CM²) / OBERFLÄCHE S (CM²) SURFACE S (CM²) / ПОВЕРХНОСТИ (CM²)				PROVA / TEST PROBE / ESSAI ИСПЫТАНИЕ
	S≤90	90<S≤190	190<S≤410	S>410	

LUNGHEZZA E LARGHEZZA

Il fabbricante, per piastrelle non modulari, deve scegliere la dimensione di fabbricazione in modo che la differenza fra la stessa e la dimensione nominale non sia maggiore di ± 2% (max ± 5 mm.)
 LENGTH AND WIDTH - The producer, for non-modular tiles, must choose the manufacturing size so that the difference between the latter and the nominal size is not bigger than ± 2% (max ± 5 mm.)
 LÄNGE UND BREITE - Für Nicht-Modul Fliesen, soll der Hersteller das Herstellungsmaß wählen, so dass der Unterschied zwischen dasselbe und das nominal Maß nicht größer als ± 2% ist. (max ± 5 mm.)
 LONGUEUR ET LARGEUR - Le fabricant, pour les carreaux pas modulaires, doit choisir la dimension de fabrication que permet que la différence entre la même et la dimension nominale ne soit pas supérieur à ± 2% (max ± 5 mm.)
 ДЛИНА И ШИРИНА - Для немодульной плитки производитель должен выбрать калибр, который не должен отличаться от номинального размера более чем на ± 2% (макс. ± 5 мм.)

Deviazione ammissibile, in % della dimensione media di ogni piastrella dalla dimensione di fabbricazione (W) Acceptable deviation, expressed as % of the average size of each tile from the manufacturing size (W) Zulässige Abweichung in % der mittleren Maße jeder Fliese mit Durchschnittlichem Herstellungsmaß Déviation admise en % de la dimension moyenne de chaque carrelage de la dimension de fabrication (W) Допустимое отклонение в % среднего размера плитки от установленного калибра (W)	± 1,2%	± 1%	± 0,75%	± 0,6%	EN ISO 10545-2
--	--------	------	---------	--------	----------------

DEVIAZIONE AMMESSA IN % DELLA DIMENSIONE MEDIA DI UNA PIASTRELLA DALLA DIMENSIONE MEDIA DI 10 CAMPIONI

ACCEPTABLE TILE DEVIATION EXPRESSED AS % DEVIATION OF A SINGLE TILE FROM THE AVERAGE SIZE OF 10 SAMPLES
 ZULÄSSIGE ABWEICHUNG IN % DER MITTLEREN MAßE EINER WANDFLIESE MIT DURCHSCHNITTLICHEM MAß VON 10 MUSTERN
 DEVIATION ADMISE EN % DE LA DIMENSION MOYENNE D'UN CARRELAGE D'APRES LA DIMENSION MOYENNE DE 10 ECHANTILLONS
 ДОПУСТИМОЕ ОТКЛОНЕНИЕ В % СРЕДНЕГО РАЗМЕРА ОДНОЙ ПЛИТКИ ОТ СРЕДНЕГО РАЗМЕРА 10 ОБРАЗЦОВ

Deviazione ammessa in % dello spessore medio di una piastrella dallo spessore di fabbricazione THICKNESS - Acceptable tile deviation expressed as % difference from average production thickness DICKE - Zulässige Abweichung in % der mittleren Dicke einer Wandfliese zur Herstellungsdicke ÉPAISSEUR - Déviation admise en % de l'épaisseur moyenne d'un carrelage d'après l'épaisseur de fabrication ТОЛЩИНА - Допустимое отклонение в % средней толщины плитки от установленного калибра	± 10%	± 10%	± 5%	± 5%	EN ISO 10545-2
---	-------	-------	------	------	----------------

RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI

Deviazione ammessa in % rispetto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti
 STRAIGHTNESS OF EDGES - Acceptable deviation expressed as % compared to the corresponding production dimensions to production dimensions
 GERADLINIGKEIT DER KANTEN - Zulässige Abweichung in im Vergleich zum entsprechenden Herstellungsmaß
 LINEARITE DES ARÊTES - Déviation admise en % par rapport aux dimensions correspondantes de fabrication
 КОСОУГОЛЬНОСТЬ - Допустимое отклонение в % от соответствующего калибра

Deviazione di ortogonalità ammessa in % rispetto alle dimensioni di fabbricazione corrispondenti ORTHOGONALITY Acceptable deviation in orthogonality expressed as % difference from corresponding production dimensions RECHTWINKLIGKEIT Zulässige Abweichung in % im Vergleich zu den entsprechenden Herstellungsmaßen ORTHOGONALITE Déviation d'orthogonalité admise en %/0 en rapport avec les dimensions de fabrication correspondantes ОРТОГОНАЛЬНОСТЬ (КРИВИЗНА СТОРОН) Допустимое отклонение ортогональности в % от соответствующего калибра	± 1,0%	± 0,6%	± 0,6%	± 0,6%	EN ISO 10545-2
---	--------	--------	--------	--------	----------------

Deviazione di planarità massima in %: 1) curvatura del centro in rapporto alla diagonale; 2) curvatura dello spigolo in rapporto alla lunghezza; 3) svergolatura in rapporto alla diagonale FLATNESS - Maximum deviation expressed as %: 1) curvature at center vs. diagonal; 2) curvature of edge vs. length; 3) twisting vs. diagonal EBENHEIT - Maximale Abweichung der Ebenheit in %: 1) Krümmung in der Mitte bei diagonalen Messung; 2) Krümmung der Kanten im Verhältnis zur Länge; 3) im Verhältnis zur diagonalen Verziehung PLANEITE - Déviation de planéité maximum en %: 1) courbure du centre par rapport à la diagonale; 2) courbure de l'arête par rapport à la longueur; 3) gauchissement par rapport à la diagonale ПЛАНИТАРНОСТЬ (КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ) Максимальное отклонение планитарности в %: 1) искривление центра по диагонали; 2) искривление угла по длине; 3) искривление по диагонали	1) ± 1,0%	± 0,5%	± 0,5%	± 0,5%	EN ISO 10545-2
---	-----------	--------	--------	--------	----------------

Deviazione di planarità massima in %: 1) curvatura del centro in rapporto alla diagonale; 2) curvatura dello spigolo in rapporto alla lunghezza; 3) svergolatura in rapporto alla diagonale FLATNESS - Maximum deviation expressed as %: 1) curvature at center vs. diagonal; 2) curvature of edge vs. length; 3) twisting vs. diagonal EBENHEIT - Maximale Abweichung der Ebenheit in %: 1) Krümmung in der Mitte bei diagonalen Messung; 2) Krümmung der Kanten im Verhältnis zur Länge; 3) im Verhältnis zur diagonalen Verziehung PLANEITE - Déviation de planéité maximum en %: 1) courbure du centre par rapport à la diagonale; 2) courbure de l'arête par rapport à la longueur; 3) gauchissement par rapport à la diagonale ПЛАНИТАРНОСТЬ (КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ) Максимальное отклонение планитарности в %: 1) искривление центра по диагонали; 2) искривление угла по длине; 3) искривление по диагонали	2) ± 1,0%	± 0,5%	± 0,5%	± 0,5%	EN ISO 10545-2
---	-----------	--------	--------	--------	----------------

Deviazione di planarità massima in %: 1) curvatura del centro in rapporto alla diagonale; 2) curvatura dello spigolo in rapporto alla lunghezza; 3) svergolatura in rapporto alla diagonale FLATNESS - Maximum deviation expressed as %: 1) curvature at center vs. diagonal; 2) curvature of edge vs. length; 3) twisting vs. diagonal EBENHEIT - Maximale Abweichung der Ebenheit in %: 1) Krümmung in der Mitte bei diagonalen Messung; 2) Krümmung der Kanten im Verhältnis zur Länge; 3) im Verhältnis zur diagonalen Verziehung PLANEITE - Déviation de planéité maximum en %: 1) courbure du centre par rapport à la diagonale; 2) courbure de l'arête par rapport à la longueur; 3) gauchissement par rapport à la diagonale ПЛАНИТАРНОСТЬ (КРИВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ) Максимальное отклонение планитарности в %: 1) искривление центра по диагонали; 2) искривление угла по длине; 3) искривление по диагонали	3) ± 1,0%	± 0,5%	± 0,5%	± 0,5%	EN ISO 10545-2
---	-----------	--------	--------	--------	----------------

NORME TECNICHE UNI	TECHNICAL STANDARDS UNI	TECHNISCHE NORMEN UNI	NORMES TECHNIQUES UNI	ТЕХНИЧЕСКИЕ НОРМЫ UNI
--------------------	-------------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

ASPETTO APPEARANCE ASPEKT ASPECT ВНЕШНИЙ ВИД	Il 95% min. delle piastelle di prova deve essere esente da difetti visibili. A minimum of 95% of the tiles tested must be free of any visible defects. Mindestens 95% der geprüften Wandfliesen müssen ohne sichtbare Defekte sein. 95% minimum des carrelages pour essai doit être dépourvu de défauts visibles. Мин. 95% плитки должны быть лишены видимых дефектов.			EN ISO 10545-2
RESISTENZA ALLA FLESSIONE (N/mm²) BENDING STRENGTH (N/mm ²) BIEGEFESTIGKEIT (N/mm ²) RESISTANCE A LA FLEXION (N/mm ²) ПРОЧНОСТЬ НА ИЗГИБ (N/mm ²)		≥ 30		EN ISO 10545-4
RESISTENZA ALL'ABRASIONE: CLASSI I - V RESISTANCE TO ABRASION: CLASSES I - V ABNUTZUNGSFESTIGKEIT: KLASSEN I - V RESISTANCE A L'ABRASION: CLASSES I - V УСТОЙЧИВОСТЬ К ИСТИРАНИЮ: КЛАССЫ I - V		Secondo quanto dichiarato dall'Azienda As stated by the company Entsprechend der Angaben des Unternehmens D'après déclaration de l'établissement Согласно заявленному Компанией значению		EN ISO 10545-7
RESISTENZA AL CAVILLO RESISTANCE TO MICROFISSURIZATION HAARRISSBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE A LA CRAQUELURE УСТОЙЧИВОСТЬ К ОБРАЗОВАНИЮ ТРЕЩИН		garantita Guaranteed garantiert garantie гарантирована		EN ISO 10545-11
RESISTENZA AL GELO RESISTANCE TO FREEZING FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		garantita Guaranteed garantiert garantie не гарантирована		EN ISO 10545-12
RESISTENZA ALLE MACCHIE CLASSI 5-1 SPOTS RESISTANCE CLASSES 5-1 FLECKENBESTÄNDIGKEIT KLASSEN 5-1 RESISTANCE AUX TACHES CLASSES 5-1 УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ КЛАССЫ 5-1		minimo classe 3 Minimum Class 3 mindestens Klasse 3 minimum classe 3 минимальный класс 3		EN ISO 10545-14
RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI D'USO DOMESTICO ESCLUSO DETERGENTI CHE CONTENGANO ACIDO FLUORIDRICO E SUOI DERIVATI: CLASSI GA - GC RESISTANCE TO DOMESTIC CHEMICALS WITH THE EXCEPTION OF DETERGENTS CONTAINING HYDROFLUORIC ACID AND ITS DERIVATIVES: CLASSES M - D BESTÄNDIGKEIT GEGENÜBER CHEMISCHEN PRODUKTEN ZUR ANWENDUNG IN HAUSHALTEN, AUSSER REINIGUNGSMITTEL MIT FLUORWASSERSTOFFSÄUREGEHALT UND DEREN NEBENERZEUGNISSEN KLASSEN GA - GC RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES POUR EMPLOI MENAGER EXCLUS LES PRODUITS DETERGENTS CONTENANT ACIDE FLUORHYDRIQUE ET SES DERIVES: CLASSES GA - GC УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ ПРОДУКТОВ, НЕ ВКЛЮЧАЯ ЧИСТЯЩИЕ СРЕДСТВА, СОДЕРЖАЩИЕ ПЛАВИКОВУЮ КИСЛОТУ И ЕЕ ПРОИЗВОДНЫЕ: КЛАССЫ GA - GC		minimo classe GB Minimum class GB mindestens Klasse GB minimum classe GB минимальный класс GB		EN ISO 10545-13
RESISTENZA A ACIDI O BASI (ESCLUSO ACIDO FLUORIDRICO E SUOI COMPOSTI): CLASSI GLA - GLC RESISTANCE TO ACIDS AND BASES (EXCEPT FOR HYDROFLUORIC ACID AND ITS DERIVATIVES): CLASSES GLA - GLC SÄURE- ODER LAUGENBESTÄNDIGKEIT (FLUORWASSERSTOFFSÄUREN UND DEREN VERBINDUNGEN AUSGESCHLOSSEN): KLASSEN GLA - GLC RESISTANCE AUX ACIDES ET BASES (EXCEPTE ACIDE FLUORHYDRIQUE ET SES COMPOSANTS): CLASSES GLA - GLC УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ КИСЛОТ И ОСНОВАНИЙ (ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ПЛАВИКОВОЙ КИСЛОТЫ И ЕЕ СОЕДИНЕНИЙ): КЛАССЫ GLA-GLC		minimo classe GLB Minimum class GLB mindestens Klasse GLB minimum classe GLB минимальный класс GLB		EN ISO 10545-13

**Piastrelle per rivestimento**Wall tiles
Wandfliesen
Carreaux pour murs
Облицовочная плитка**Piastrelle per pavimento**Floor tiles
Bodenfliesen
Carreaux pour sols
Напольная плитка**Resistenza all'attacco chimico e alle macchie**Resistance to chemical attack and to stains
Beständigkeit gegen Chemikalien und gegen flecken
Résistance aux réactions chimiques et aux taches
Устойчивость к химическому воздействию и пятнообразованию**Si consiglia posa con fuga**Laying with joint is advisable
Die Verlegung mit Fuge ist empfohlen
La pose est conseillable avec joint
Рекомендуется укладка со швом**Rettificata**Rectified
Kalibriert
Réctifié
Ректифицированная**Disponibili montate su rete**Available on net
Lieferbar auf Netz
Disponible sur trame
Поставляется в собранном на сетке виде**Montato su rete**On net
Auf Netz
Sur trame
Собрана на сетке**Piastrelle a tono uniforme**Tiles with uniform shade appearance
Fliesen mit einheitliche Tonalitäten
Carreaux avec nuance uniforme
Однотонная плитка**Piastrelle con lieve variazione di tono e disegno**Tiles with slight shade and aspect variation
Fliesen mit leicht unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec faible différence de nuance et structure
Плитка с легким изменением тона и рисунка**Piastrelle con media variazione di tono e disegno**Tiles with moderate shade and aspect variation
Fliesen mit gemäßig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec modérée différence de nuance et structure
Плитка со средним изменением тона и рисунка**Piastrelle con variazione random di tono e disegno**Tiles with random shade and aspect variation
Fliesen mit zufällig unterschiedlichen Tonalitäten und Muster
Carreaux avec différence aléatoire de nuance et structure
Плитка со случайным изменением тона и рисунка**Resistenza a flessione**Bending strength resistance
Résistance à la flexion
Biegefestigkeit
Предел прочности на изгиб**Ingelivo**Frost-resistant
Frostsicher
Résistance au gel
Морозостойкая**Classificazione antiscivolosità (solo per la versione non levigata)**Anti-slip
Only for the unpolished type
Rutschhemmungsklassifizierung
Nur für die unpolierte ausführung
Classification glissement
Seulement pour la version non-polie
Классификация устойчивости к скольжению (только для неполированной версии)

DIN 51130



Il numero che troverete iscritto in un quadrato vicino al nome di ogni prodotto, indica uno dei cinque gruppi di usura con cui la Ceramica Sant'Agostino ha classificato i suoi pavimenti considerando le normative Europee EN, le normative ISO STANDARD i risultati dei test cui vengono sottoposti i prodotti nel laboratorio di ricerca interno all'azienda e l'esperienza acquisita nei numerosi anni di impiego dei nostri materiali.



The number you find in a box near the name of each product indicates one of five categories of uses. Ceramica Sant'Agostino has assigned each product a classification on the basis of European EN standards, ISO Standards, the results of laboratory testing on the products performed by the company research department and years of experience with these materials.

Die Nummer, welche Sie im Quadrat neben der Produktsbezeichnung finden, gibt eine der fünf Abriebsgruppen an, mit welche, die Fa. Ceramica Sant'Agostino Ihre Bodenfliesen, gemäss den geltenden europäischen EN Normen, den ISO STANDARD Normen, den internen Labortestergebnissen und der langjährigen Erfahrung, klassifiziert hat.

Le chorr des carrelages devra donc être le résultat d'analyses approfondies. Le numéro que vous verrez imprimé dans le petit carré près du nom de chaque produit indique l'un des cinq groupes d'usure avec lesquels la Ceramica Sant'Agostino a classé ses carrelages. Ce classement a été réalisé en considération de la réglementation européenne EN, des normes ISO Standard des résultats des tests auxquels ont été soumis les produits dans le laboratoire interne de recherche de l'établissement, ainsi que de l'expérience acquise au cours des nombreuses années d'utilisation de nos matériaux.

Номер в квадрате возле названия каждого продукта означает одну из пяти групп износа согласно классификации, созданной компанией Ceramica Sant'Agostino для своей напольной плитки с учетом европейских стандартов EN, норм ISO STANDARD, результатов проведенных в научно-исследовательской лаборатории компании испытаний и многолетнего опыта использования наших материалов.

00

Codice per fascia di prezzo - articoli venduti al mq.Code by price bracket - products sold by square meter.
Kennziffer für Preisgruppe - Artikel pro Quadratmeter.
Code d'appartenance par classe de prix - articles vendus au m².
Код ценовой категории - изделия, продаваемые в квадратных метрах

00

Codice per fascia di prezzo - articoli venduti a pezzo o a comp.Code by price bracket - products sold by piece and/or by set.
Kennziffer für Preisgruppe - Artikel pro Stück und/oder pro Set.
Code d'appartenance par classe de prix - articles vendus à l'unité ou à composition.
Код ценовой категории - наименования, продаваемые поштучно или в композиции

46 FIESTA CARAMEL

10x10 - 4"x4"

CSAFIECA00

Codice unicoSingle code
Einziges Kodierung
Code unique
Единый код